

Supplemental Table S1: Definitions

Variable	Definition
<i>Infections</i>	The following are supplemental materials and will be published online only
Bacteremia	At least one bacterium isolated in blood (excluding common contaminants)
Clinical malaria	<i>P. falciparum</i> infection plus fever or history of fever in the preceding 24 hours
<i>Plasmodium falciparum</i> infection	Presence of asexual parasites in blood by microscopy or qPCR
Submicroscopic <i>Plasmodium falciparum</i> infection	Detection of parasites by qPCR and a negative blood smear
Hyperparasitemic <i>Plasmodium falciparum</i> infection	More than 100,000 parasites/ μ l of blood
Bone marrow microscopically negative for <i>P. falciparum</i>	Absence of <i>P. falciparum</i> parasites after the examination of 100 fields at 100x magnification
Positive Epstein Barr viral load	Detection of the virus in blood by real time qPCR (quantitative polymerase chain reaction)
Epstein Barr virus acute infection	Positive Epstein Barr viral load and IgM anti-antigen capsid virus (ACV) positive or IgM ACV negative and IgG ACV negative
Epstein Barr virus reactivation	Positive Epstein Barr viral load and the presence of IgG anti-ACV in the absence of IgM anti-ACV
Parvovirus B19 infection	Detection of the virus in blood by real-time qPCR
<i>Malnutrition</i>	
Stunting	Height-for-age Z-score (HAZ) <-2 standard deviations (SD) considering severe if Z scores were <-3 and moderate between <-2 SD and -3 SD. ¹
Underweight	Weight-for-age Z score (WAZ) <-2 SD, considering severe if Z scores were <-3 and moderate between <-2 SD and -3 SD. ¹
Wasting	Weight-for-height/length Z-score (WHZ) of <-2 SD, considering severe if Z scores were <-3 and moderate between <-2 SD and -3 SD ¹
Albumin deficiency	Albumin levels <34 g/l (laboratory reference value)
Prealbumin deficiency	Prealbumin levels <0.142 g/l in children <6 months of age, <0.120 g/l in children 6-12 months of age and <0.108 g/l in children 13-59 months of age ²
Folate deficiency	Folate levels <3 ng/ml (laboratory reference value)
Vitamin A deficiency	Vitamin A levels <20 μ g/dl ³
Vitamin B12 deficiency	Vitamin B12 levels <200 pg/ml ⁴
Iron deficiency by bone marrow	Categories 0 and 1 determined semi-quantitatively by the Perls' Prussian blue method ⁵

results	
Iron deficiency by TfR-F (soluble transferrin receptor-ferritin) index	The ratio of soluble transferrin receptor to log ferritin >1.5 if C-Reactive Protein <1 mg/dl, and >0.8 if C-Reactive Protein ≥1 mg/dl ⁶
<i>Markers of anemia pathophysiology</i>	
Blood loss in feces	Presence of blood in feces determined by Hemovcult® Single Slides for rapid test from BECKMAN COULTER (Brea, California, USA)
Blood loss in urine	Presence of blood in urine determine by Rapid test strips from NELISCO INC (Raleigh, North Carolina, USA)
Dyserythropoiesis	Presence of erythroblasts with bi and tri-nuclearity, inter-nuclear chromatin bridges, nuclear pyknosis or any other chromatin alterations ⁷
Hemolysis	Haptoglobin <0.32 g/l and lactate dehydrogenase (LDH) ≥975 U/l in children <7 months of age; LDH ≥1100 U/l in children 7-11 months of age; LDH ≥850 U/l in children 12-47 months of age; and LDH ≥615 U/l in children 48-59 months of age ⁸
Reticulocyte Production Index <2	RPI = reticulocyte index (RI)/maturation factor (MF), where RI = (reticulocyte count [%] × hematocrit [Hct])/0.36) and MF = b+(m)(x), where b = 1, m = 0.05, and x = (average normal population Hct – patient's Hct) ⁹
<i>Erythropoiesis measures</i>	
% Erythroid cells (Morphology) normalized to degree of anemia*	Morphological quantification of erythropoiesis was the combined percentage of pro-erythroblasts and erythroblasts percentages counted in 100 nucleated cells from two bone marrow smears fixed and stained with May-Grünwald Eosin Methylene and 10% Giemsa. Z-scores of this measure of erythropoiesis relative to hemoglobin were calculated as multiples of the SD relative to a fitted cubic smoothing spline.
% Erythroid cells (Flow Cytometry) normalized to degree of anemia*	A flow-cytometric staining method used to track human erythroid differentiation <i>in vitro</i> by CD71 and CD235a expression ¹⁰ was applied directly <i>ex vivo</i> to bone marrow aspirates. Whole bone marrow was stained with fluorescein isothiocyanate-labeled anti-glycophorin A (BD Biosciences, clone GA-R2 (HIR2)) and phycoerythrin-labeled anti-CD71 (BD Biosciences, clone M-A712). After acquired acquiring 200.000 events per sample, a gate enriched for erythroblasts and reticulocytes was set with a gating method using equivalent mouse cell surface markers ¹¹ . Z-scores of the decadic logarithm of this erythropoiesis gate relative to hemoglobin were ¹² calculated as multiples of the SD relative to a fitted cubic smoothing spline.
Transcriptional score of	Genes differentially expressed by <i>in vitro</i> generated human erythroblasts as compared to

erythropoiesis normalized to degree of anemia*	other bone marrow lineages were identified from three publications ¹³⁻¹⁵ . Transcriptional erythropoiesis scores were calculated from the weighted averaged expression levels of these genes. Z-scores of erythropoiesis relative to hemoglobin was calculated as multiples of the SD relative to a fitted cubic smoothing spline.
<p>* The adequacy of erythropoiesis can only be assessed when viewed in the context of hemoglobin level, as erythropoiesis levels increase dramatically in response to anemia. Therefore, erythropoiesis levels were normalized to hemoglobin levels to assess the physiological adequacy of the response. Using the normalized z-scores allows comparisons within the cohort. The morphological, flow-cytometric and transcriptional measures of erythropoiesis were broadly comparable in this study.</p>	

References:

1. CDC. Centers for Disease Control and Prevention Clinical Growth Charts. Available at: http://www.cdc.gov/growthcharts/clinical_chartshtm.
2. Nicholson JF, Pesce MA. Pruebas de laboratorio: Valores de referencia. *Nelson Textbook of Pediatrics*. Vol I. 17th ed. Madrid: Elsevier España; 2004:2396-2426.
3. Sanjoaquin MA, Molyneux ME. Malaria and vitamin A deficiency in African children: a vicious circle? *Malaria journal*. 2009;8:134.
4. Selhub J, Jacques PF, Dallal G, Choumenkovitch S, Rogers G. The use of blood concentrations of vitamins and their respective functional indicators to define folate and vitamin B12 status. *Food and nutrition bulletin*. Jun 2008;29(2 Suppl):S67-73.
5. Beutler E, Robson MJ, Bittenwieser E. A comparison of the plasma iron, iron-binding capacity, sternal marrow iron and other methods in the clinical evaluation of iron, stores. *Ann Intern Med*. Jan 1958;48(1):60-82.
6. Aguilar R, Moraleda C, Quinto L, et al. Challenges in the diagnosis of iron deficiency in children exposed to high prevalence of infections. *PloS one*. 2012;7(11):e50584.
7. Wickramasinghe SN. Dyserythropoiesis and congenital dyserythropoietic anaemias. *Br J Haematol*. 1997;98(4):785-797.
8. Heil W KR, Zawta B. . Reference Ranges for Adults and Children: Pre-Analytical Considerations. . *Mannheim, Germany, Roche Diagnostics, number 133*. 2000.
9. Ouma C, Keller CC, Davenport GC, et al. A novel functional variant in the stem cell growth factor promoter protects against severe malarial anemia. *Infection and immunity*. Jan 2010;78(1):453-460.
10. Loken MR, Shah VO, Dattilio KL, Civin CI. Flow cytometric analysis of human bone marrow: I. Normal erythroid development. *Blood*. 1987;69(1):255-263.
11. Socolovsky M, Nam H, Fleming MD, Haase VH, Brugnara C, Lodish HF. Ineffective erythropoiesis in Stat5a(-/-)5b(-/-) mice due to decreased survival of early erythroblasts. *Blood*. 2001;98(12):3261-3273.

12. Neurologic impairment in children associated with maternal dietary deficiency of cobalamin--Georgia, 2001. *MMWR Morb Mortal Wkly Rep.* 2003;52(4):61-64.
13. Watkins NA, Gusnanto A, de Bono B, et al. A HaemAtlas: characterizing gene expression in differentiated human blood cells. *Blood.* 2009;113(19):e1-9. doi: 10.1182/blood-2008-1106-162958. Epub 162009 Feb 162919.
14. Liu XL, Yuan JY, Zhang JW, Zhang XH, Wang RX. Differential gene expression in human hematopoietic stem cells specified toward erythroid, megakaryocytic, and granulocytic lineage. *J Leukoc Biol.* 2007;82(4):986-1002. Epub 2007 Jul 1012.
15. Macaulay IC, Tijssen MR, Thijssen-Timmer DC, et al. Comparative gene expression profiling of in vitro differentiated megakaryocytes and erythroblasts identifies novel activatory and inhibitory platelet membrane proteins. *Blood.* 2007;109(8):3260-3269. Epub 2006 Dec 3227.

Supplemental Table 2: Distribution of the study variables and anemia within HIV-groups

Variable		Study group		Total
		Controls	Cases	
ID by TfR-F index according to CRP	HIV-negative	101/242 (42%)	184/262 (70%)	285/504 (57%)
	HIV-positive	4/4 (100%)	47/72 (65%)	51/76 (67%)
Parvovirus B19 infection	HIV-negative	5/266 (2%)	23/297 (8%)	28/563 (5%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	2/93 (2%)	2/99 (2%)
Positive EBV viral load	HIV-negative	36/265 (14%)	61/296 (21%)	97/561 (17%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	42/93 (45%)	42/99 (42%)
EBV acute infection	HIV-negative	5/258 (2%)	14/284 (5%)	19/542 (4%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	8/85 (9%)	8/91 (9%)
EBV reactivation	HIV-negative	24/258 (9%)	35/284 (12%)	59/542 (11%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	26/85 (31%)	26/91 (29%)
Wasting (WHZ < -2 SD)	HIV-negative	17/259 (7%)	66/293 (23%)	83/552 (15%)
	HIV-positive	1/6 (17%)	56/93 (60%)	57/99 (58%)
Stunting (HAZ < -2 SD)	HIV-negative	34/262 (13%)	77/293 (26%)	111/555 (20%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	52/93 (56%)	52/99 (53%)
Underweight (WAZ < -2 SD)	HIV-negative	29/263 (11%)	114/297 (38%)	143/560 (26%)
	HIV-positive	1/6 (17%)	67/93 (72%)	68/99 (69%)
Severe wasting (WHZ < -SD)	HIV-negative	8/259 (3%)	28/293 (10%)	36/552 (7%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	39/93 (42%)	39/99 (39%)
Severe stunting (HAZ < -3 SD)	HIV-negative	12/262 (5%)	19/293 (6%)	31/555 (6%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	35/93 (38%)	35/99 (35%)
Severe underweight (WAZ < -3 SD)	HIV-negative	12/263 (5%)	56/297 (19%)	68/560 (12%)
	HIV-positive	1/6 (17%)	53/93 (57%)	54/99 (55%)
Albumin deficiency	HIV-negative	10/262 (4%)	104/293 (35%)	114/555 (21%)
	HIV-positive	0/5 (0%)	53/87 (61%)	53/92 (58%)
Prealbumin deficiency	HIV-negative	90/260 (35%)	265/292 (91%)	355/552 (64%)
	HIV-positive	2/5 (40%)	77/86 (90%)	79/91 (87%)
Folate deficiency	HIV-negative	0/236 (0%)	0/261 (0%)	0/497 (0%)
	HIV-positive	0/4 (0%)	0/72 (0%)	0/76 (0%)

Vitamin A deficiency	HIV-negative	74/263 (28%)	205/294 (70%)	279/557 (50%)
	HIV-positive	2/5 (40%)	59/88 (67%)	61/93 (66%)
Vitamin B12 deficiency	HIV-negative	50/249 (20%)	50/283 (18%)	100/532 (19%)
	HIV-positive	1/5 (20%)	11/80 (14%)	12/85 (14%)
Bacteremia	HIV-negative	3/264 (1%)	17/287 (6%)	20/551 (4%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	14/93 (15%)	14/99 (14%)
<i>Pf.</i> infection	HIV-negative	19/266 (7%)	137/286 (48%)	156/552 (28%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	19/90 (21%)	19/96 (20%)
Hyperparasitemic <i>Pf.</i>	HIV-negative	0/266 (0%)	27/286 (9%)	27/552 (5%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	5/90 (6%)	5/96 (5%)
Submicroscopic <i>Pf.</i>	HIV-negative	11/263 (4%)	25/204 (12%)	36/467 (8%)
	HIV-positive	0/6 (0%)	10/83 (12%)	10/89 (11%)
Hookworm infection	HIV-negative	10/146 (7%)	4/133 (3%)	14/279 (5%)
	HIV-positive	0/2 (0%)	1/51 (2%)	1/53 (2%)

Abbreviations: ID: iron deficiency; TfR-F index: ratio of soluble transferrin receptor to log ferritin; CRP: C-reactive protein; EBV: Epstein-Barr virus; WHZ: weight-for-height/length Z-score; HAZ: height-for-age Z-score; WAZ: weight-for-age Z score; *Pf.*: *P. falciparum*.